

ELENCO ESPLOSI RICAMBI /*LIST OF THE EXPLODED VIEWS*



INVOLUCRO
SHELL ASSY

GRUPPO FRIGORIFERO
COOLING SYSTEM

CIRCUITO IDRAULICO
HYDRAULIC CIRCUIT

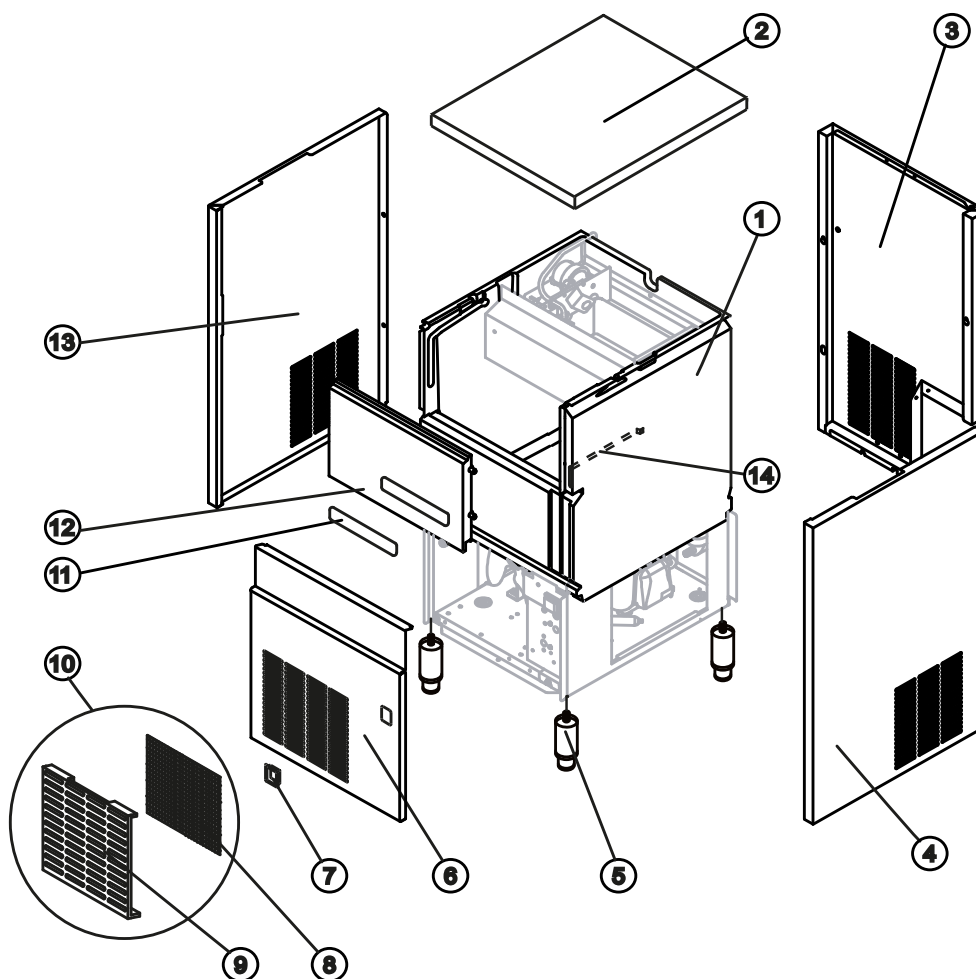
SUPPORTO EVAPORATORE
EVAPORATOR SUPPORT

da matr. /from s/n. 497147

SUPPORTO EVAPORATORE
EVAPORATOR SUPPORT

fino a matr. /till s/n. 497146

PARTI ELETTRICHE
ELECTRIC PARTS

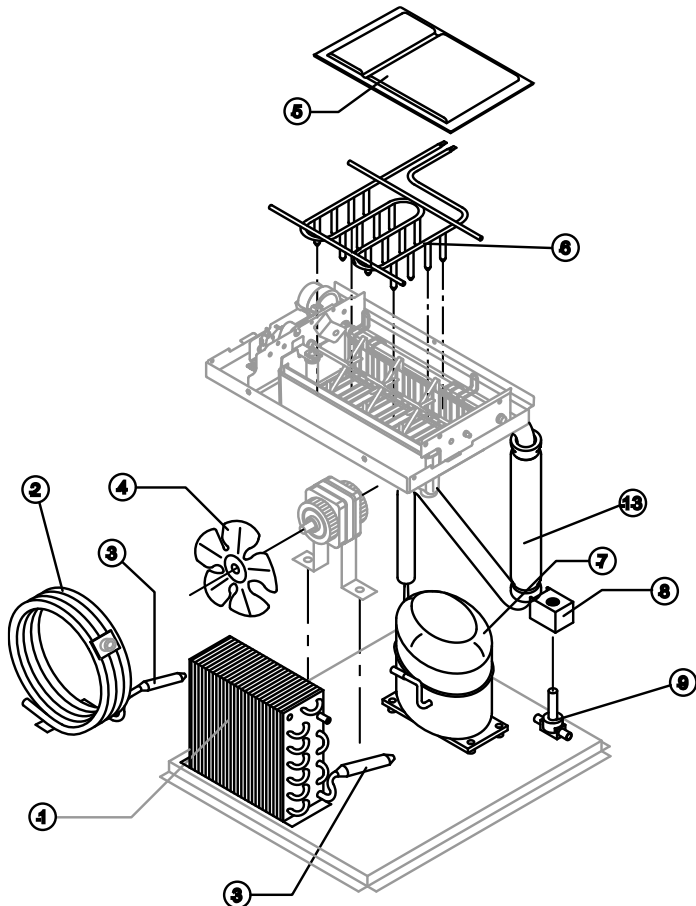


Involucro NEW

R.	Descrizione / Description	Code
1	Assieme cella schiumata /Foamed basin assy	C11137
2	Top assemblato /Top assembly	C221375
3	Pannello posteriore assemblato /Rear panel assembly	C21387GR
4	Fianco destro / Right side panel	221418
5	Piedino /Foot	20613
6	Pannello anteriore con griglia /Front grid panel	C221482
7	Profilo interruttore /On-Off switch Frame	10696
8	(*) Filtro /Filter	18243
9	Griglia /Grid	10697
10	Assieme Griglia /Grid assembly	C10697
11	Logo Resinato / Resinated Logo	241330
12	Assieme sportello /Door assembly	C10360 (*)
13	Fianco sinistro / Left side panel	221417
14	Tubo portabulbo /Bulb-holder pipe	20521

(*) Si può acquistare il Kit composto da n° 20 perni sportello e n° 20 molle /You can buy the kit including No. 20 door pins and No. 20 springs →R10981

GRUPPO FRIGORIFERO / COOLING SYSTEM



Componenti comuni / Common parts

R.	Descrizione / Description	Code
3 (*)	Filtro molecolare /Molecular drier	14009
5	Coprievaporatore /Evaporator cover panel	10487
6	Evaporatore /Evaporator	D14691
7	Compressore /Compressor	Vedi Tabella See Table
8 (*)	Bobina valvola inversione ciclo /Hot gas valve coil	231294
9 (*)	Corpo valvola inversione ciclo /Hot gas valve body	201129
13	Linea aspirazione /Suctin line	Comunicare matricola per codice ricambio for the spare parts code give us the s/n.

Componenti solo versione Aria /Parts for Air-cooled version only

R.	Descrizione / Description	Code
1	Condensatore ad Aria /Air condenser	20019
4	Ventola aspirante / Fan blade	20096

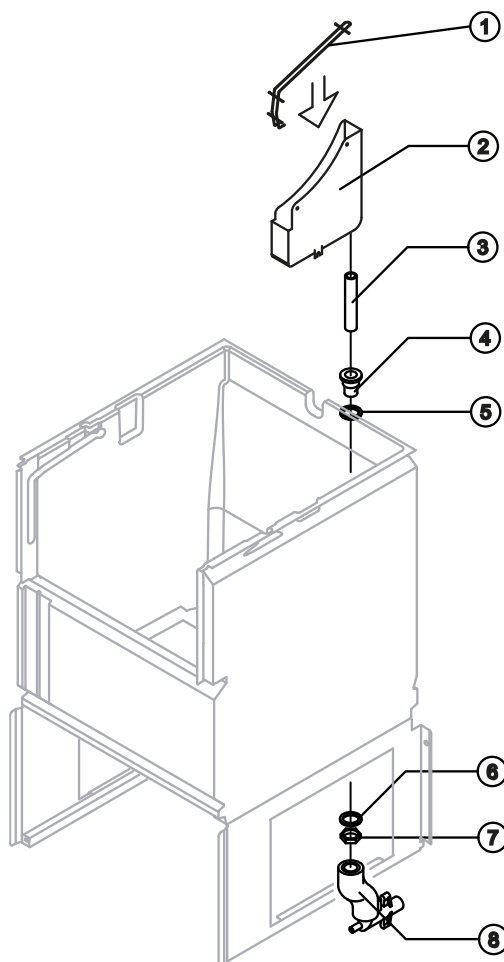
Componenti solo versione Acqua /Parts for water-cooled version only

R.	Descrizione / Description	Code
2	Condensatore ad Acqua /Water condenser	14014

R. 8 – Compressore / Compressor

Voltaggio /Voltage	Code
220-240V ~ 50Hz (S11)	23985
220-230V ~ 60Hz (S12)	23495A

(*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts



Componenti comuni / Common parts

R.	Descrizione / Description	Code
1	Scivolo bacinella raccolta acqua / slide	12072
2	Bacinella raccolta acqua / Water collecting basin	10456
3 (*)	Tubo scarico bacinella raccolta acqua / Basin water collecting drain pipe	13107
4	Raccordo scarico contenitore / Water outlet nipple	10472
5	Guarnizione / Gasket	13219
6	Guarnizione polietilene semirigido / Semirigid polyethylene gasket	13007
5	Dado per scarico contenitore / Bin discharge nut	10096

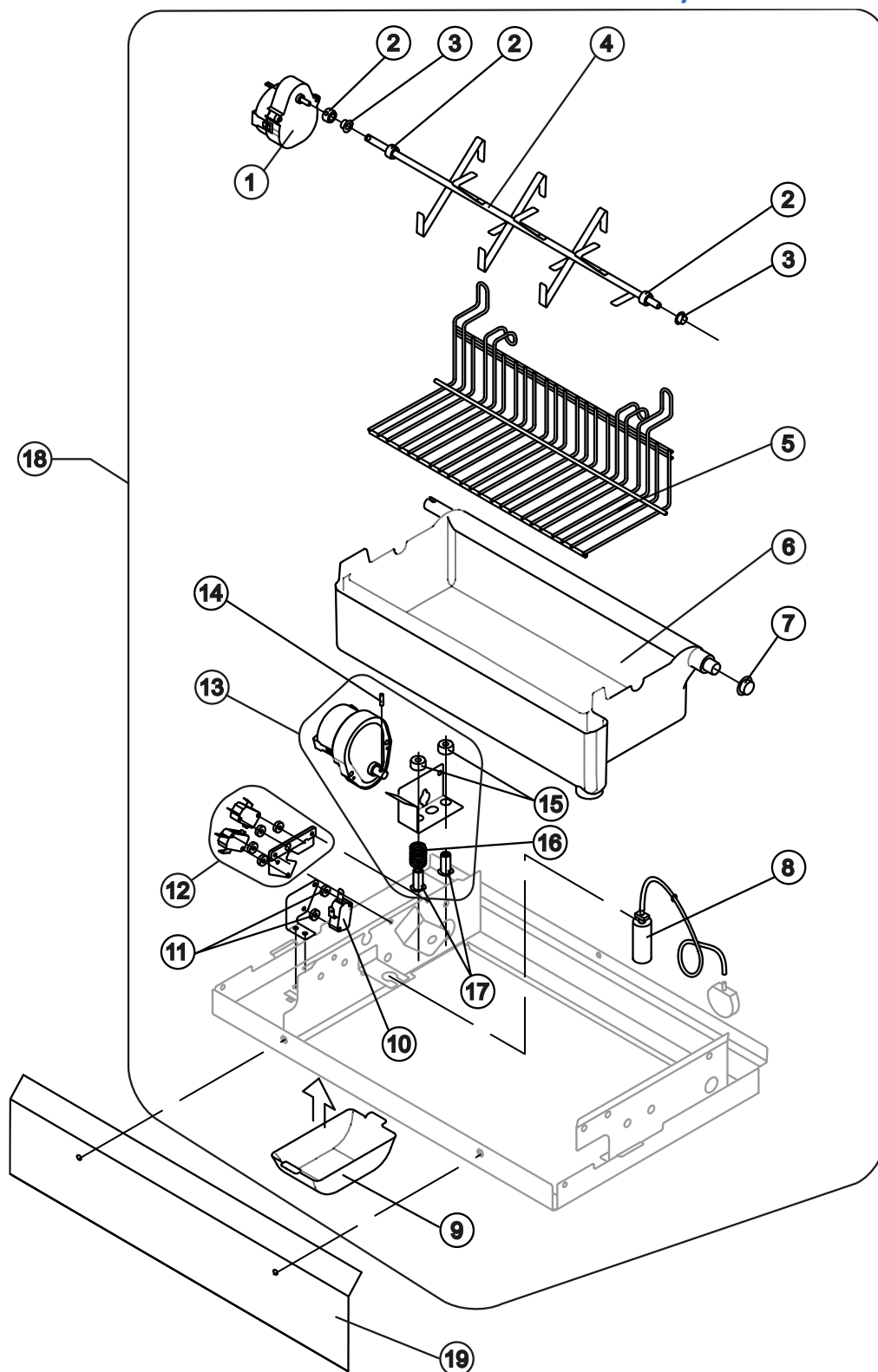
Componenti solo versione Aria / Parts for Air-cooled version only

R.	Descrizione / Description	Code
7	Collettore scarichi / Discharges manifold	C10006

Componenti solo versione Acqua / Parts for Water-cooled version only

R.	Descrizione / Description	Code
7	Collettore scarichi / Discharges manifold	C26452

SUPPORTO EVAPORATORE /EVAPORATOR SUPPORT



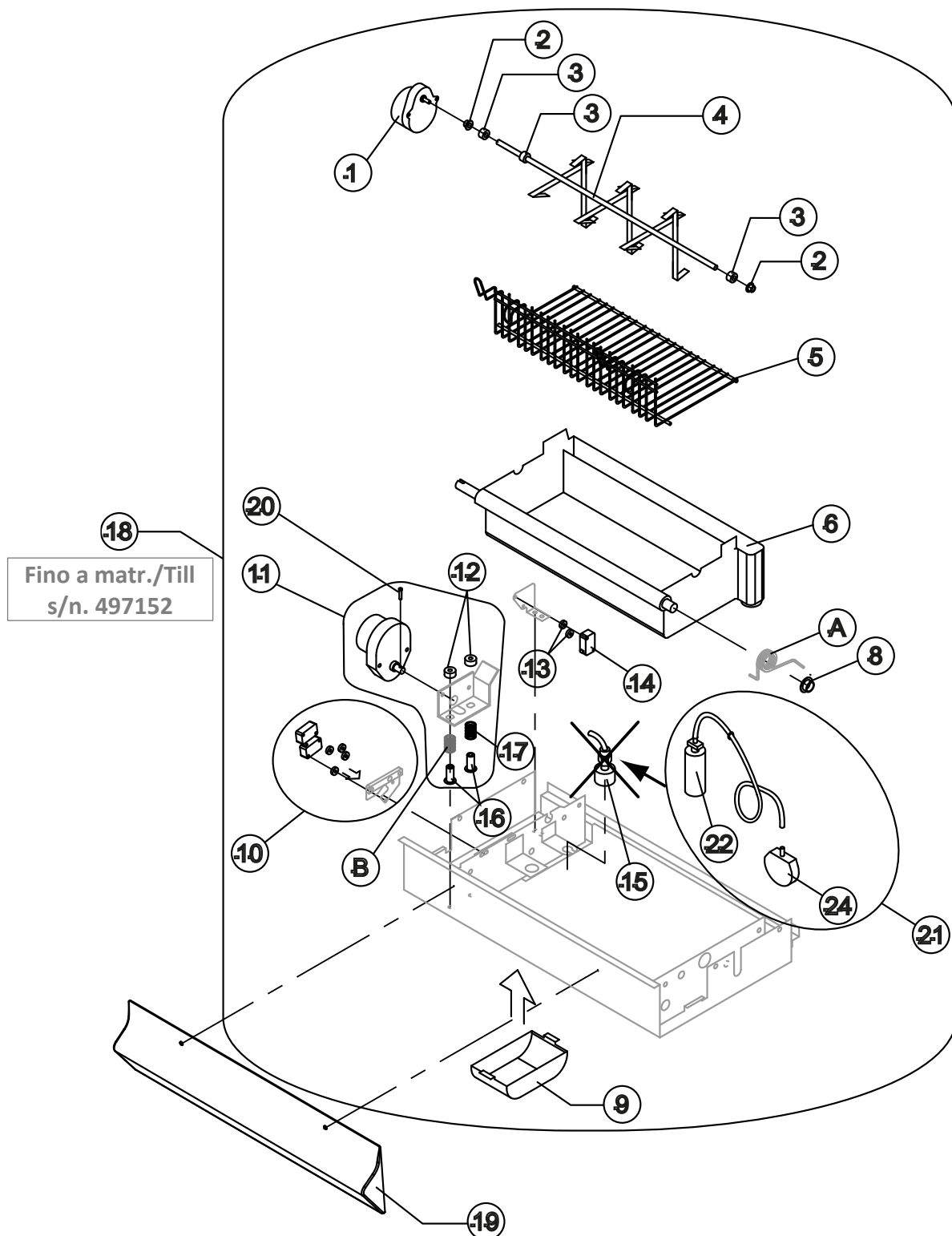
Componenti comuni / Common parts

R.	Descrizione / Description	Code
1	(*) Motoriduttore palette /Gearmotor (Paddles)	23801
2	Anello di fermo albero /Shaft stop ring	20227
3	Bussola autolubrificante 06/06 / Self-lubricating bush 06/06	20230
4	(*) Albero con palette /Shaft with paddles	20966
5	Scivolo interno /Internal slide bin	12088
6	(*) Bacinella con perno /Water basin with pivot	C10591

(*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

IFT 120 da matr./from s/n. 497153

R.	Descrizione / Description	Code
7	Bussola autolubrificante 12/07 / Self-lubricating bush 12/07	20231
8 (*)	Trappola per aria con tubo /Air trap with pipe	C10537
9	Protezione motoriduttore palette / Gearmotor (Paddles) protection	10483
10 (*)	Micro Palette (NO) /Microswitch (Paddles - NO)	23804
11	Rondella spessoramento micro / Switch shimming ring	10250
12 (*)	Assieme supporto 2 micro bacinella (NC) / 2 Microswitches (Basin - NC) support assembly	C26747
13 (*)	Assieme motoriduttore ribaltamento con supporto / Gearmotor (Turnover basin) with support assy	C26832
14	Spina per albero motoriduttore ribaltamento / Shaft pin for gearmotor (Turnover basin)	Viene fornito con il cod. C26832 / Supplied with code C26832
15	Rondella speciale /Special ring	20808
16	Molla di sostegno motoriduttore / Spring (Gearmotor support)	20809
17	Perno filettato /Threaded pivot	20807
18	Assieme piastra supporto evaporatore / Evaporator support plate assembly	C221206
19	Copertura anteriore bacinella /Front basin cover	221204



Componenti comuni / Common parts

R.	Descrizione / Description	Code
1 (*)	Motoriduttore palette /Gearmotor (Paddles)	23802
2	Bussola autolubrificante 06/06 / Self-lubricating bush 06/06	20230
3	Anello di fermo albero /Shaft stop ring	20227
4 (*)	Albero con palette /Shaft with paddles	20818
5	Scivolo interno /Internal slide bin	discontinued
6 (*)	Bacinella con perno /Water basin with pivot	C10491

(*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

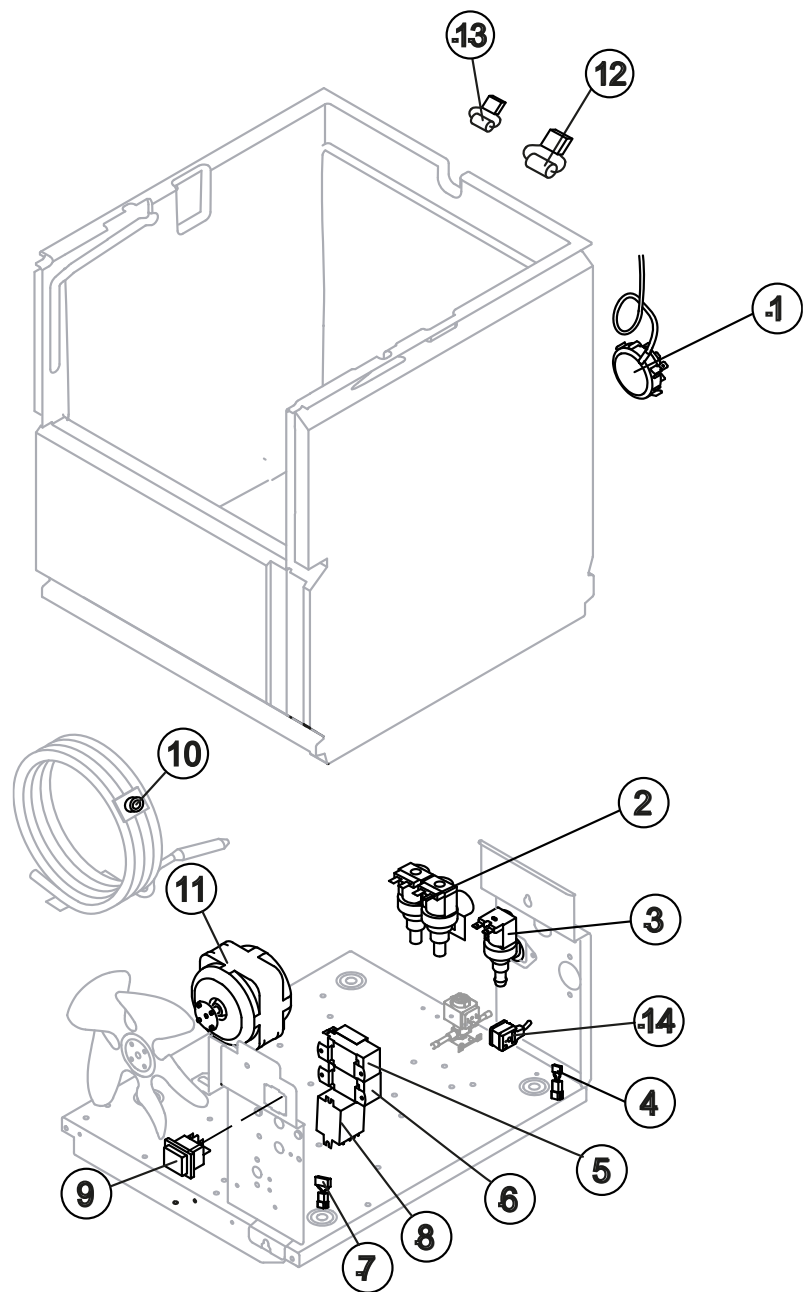
IFT 120 fino a matr./till s/n. 497152

R.	Descrizione / Description	Code
8	Bussola autolubrificante 12/07 / Self-lubricating bush 12/07	20231
9	Protezione motoriduttore palette / Gearmotor (Paddles) protection	10483
10	(*) Assieme supporto 2 micro bacinella (NC) / 2 Microswitches (Basin - NC) support assembly	C23803
11	(*) Assieme motoriduttore ribaltamento con supporto / Gearmotor (Turnover basin) with support assy	C26830
12	Rondella speciale /Special ring	20808
13	Rondella spessoramento micro / Switch shimming ring	10250
14	(*) Micro Palette (NO) /Microswitch (Paddles - NO)	23804
15	Sensore di Livello Elettromagnetico / Electromagnetic Level Switch	sostituito da /replaced by. R.21
16	Perno filettato /Threaded pivot	20807
17	Molla di sostegno motoriduttore / Spring (Gearmotor support)	20809
18	Assieme piastra supporto evaporatore / Evaporator support plate assembly	discontinued
19	Copertura anteriore bacinella /Front basin cover	discontinued
20	Spina per albero motoriduttore ribaltamento / Shaft pin for gearmotor (Turnover basin)	Viene fornito con il cod. C26830 / Supplied with code C26830
21	Assieme Pressostato Livello Acqua / Water Level Pressure Switch Assy	KIT23870
22	(*) Trappola per aria con tubo /Air trap with pipe	C10537
24	Pressostato Livello Acqua / Water Level Pressure Switch	23870



Eliminato la Molla di alleggerimento rif. A e una Molla di sostegno motoriduttore rif. B, consigliata rimozione anche dai modelli ove presenti. /Eliminated the Lightening Spring ref. A and one Gearmotor Support Spring ref. B, suggested removal even from the models where they are present.

PARTI ELETTRICHE / ELECTRIC PARTS



Componenti comuni / Common parts

R.	Descrizione / Description		Code
1	(*)	Pressostato livello acqua / Water level pressure switch	23870
4		Filtro anti-radiodisturbo /Anti radio interference filter	Only 50Hz C23458
5	(*)	Pressostato condensatore /Fan cycle switch	23175
6	(*)	Termostato contenitore /Bin thermostat	23005
8	(*)	Rele' /Relay	23190
9	(*)	Interruttore luminoso verde (On-Off) / On/Off rocker switch	23327
12	(*)	Condensatore 0,068µF /Capacitor 0,068µF	23798
13	(*)	Condensatore 0,068µF /Capacitor 0,068µF	Versione Attuale /Current Versione 23798
13	(*)	Condensatore 0,12µF /Capacitor 0,12µF	From s/n. 946068 and till s/n. 1010017 Order C26832
13	(*)	Condensatore 0,068µF /Capacitor 0,068µF	Fino a Matr./ till s/n. 946067 23798
14		Connettore /Connector	231525

(*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

IFT 120 da matr./from s/n. 618736

Componenti solo versione Aria /Parts for Air-cooled version only

R.	Descrizione / Description	Code
3 (*)	Elettrovalvola ingresso acqua 1 Via / 1 Way- Water inlet valve	23220
7	Filtro anti-radiodisturbo /Anti radio interference filter	Only 50Hz C23459
11 (*)	Motore Ventilatore /Fan Motor	23029

Componenti solo versione Acqua /Parts for Water-cooled version only

R.	Descrizione / Description	Code
2 (*)	Elettrovalvola ingresso acqua 2 Vie / 2 Ways- water inlet valve	23501
7	Filtro anti-radiodisturbo /Anti radio interference filter	C23457
10 (*)	Termostato di sicurezza /Safety thermostat	C23114